



硕方
SUPVAN

Organized, Simple, Done.

SUPVAN

LP5120M Label Printer User Manual

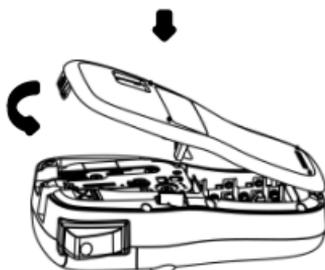
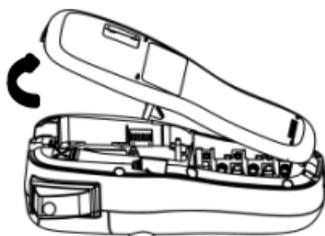


User Manual

Declaration:

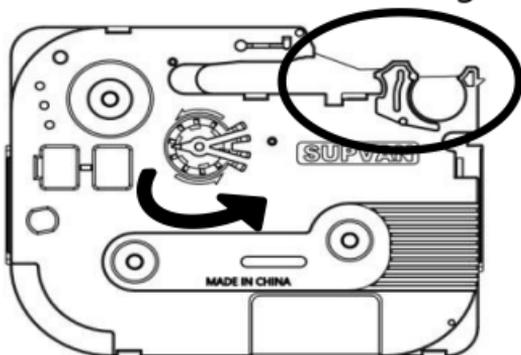
- For any information about the instruction contents, Supvan reserves the right to vary because of the upgrade of the printer.
- Supvan will not be responsible for any consequence caused by operations which do not follow the requirements of manual.
- If you want to know more about the printer or Supvan, please visit: www.supvan.com.cn.

1 Label Printer and Label Tape

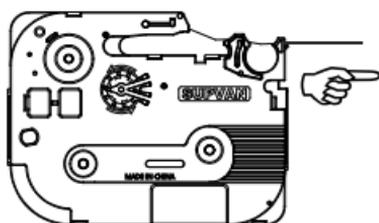


Tips
Before loading tape, Please tighten ribbon first!

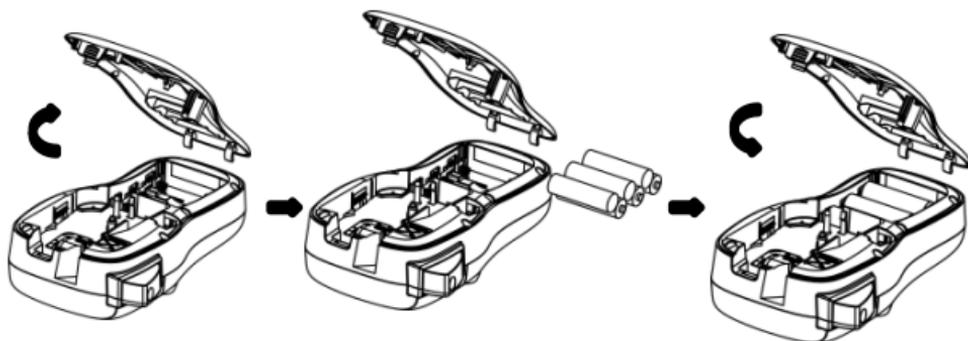
Manually rotate the ribbon in the direction of the arrow to rewind the ribbon until the ribbon is straight.



If the label is curved, be sure to straighten the label and tighten the ribbon.



2 Power/Battery

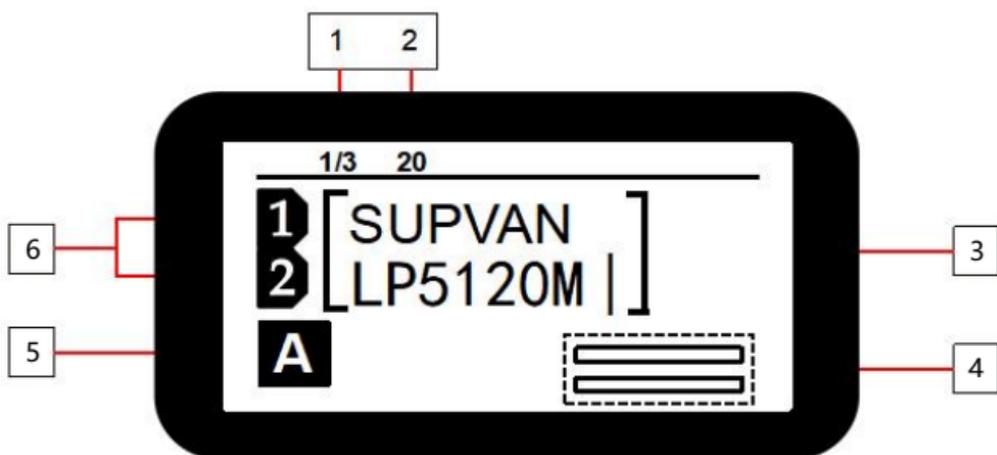


Note

□ AA ALKALINE LR6: Optional.

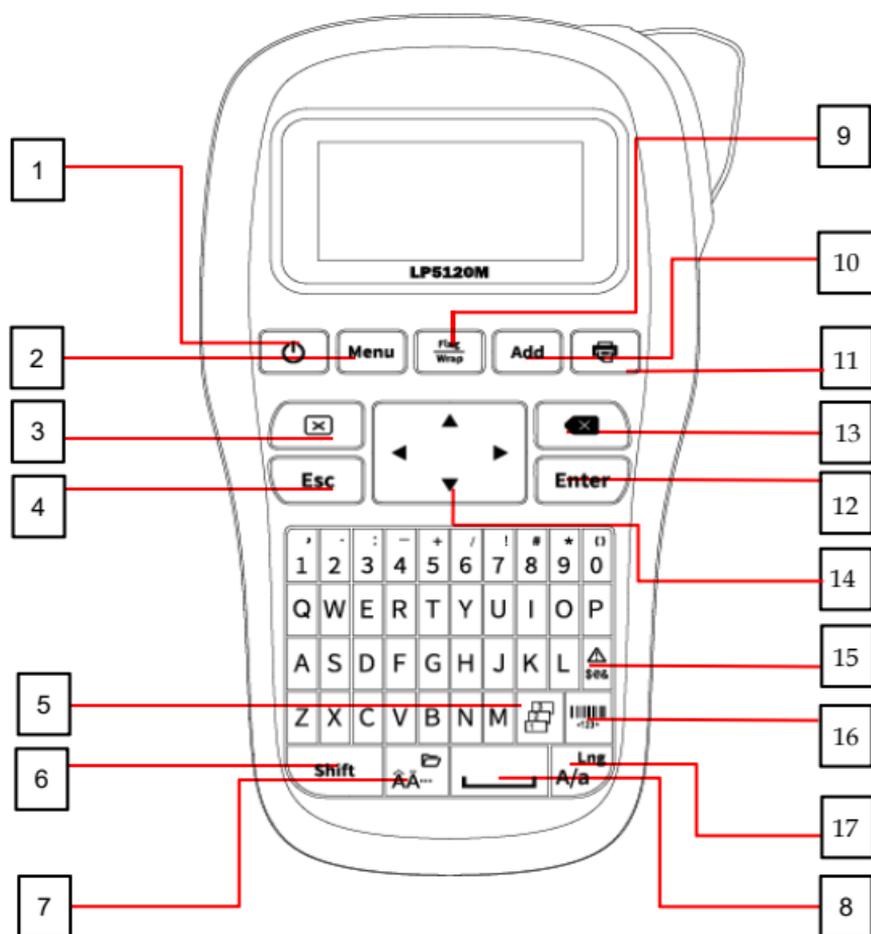
3 LCD and Keyboard

1) LCD Display



No	Content	Discription
1	Page	Current label position/Total number of labels ; Current editing label/Total number of editing label;
2	Length	Specify length value ; If select " Auto" length,then display "A" ;
3	Interface	Edit content for two lines of display; Each line can display letters/numbers up to 12 characters;
4	Preview	Flag and wrap labels are available for preview;
5	A/a	A----Capital letter input; a----Small letter input;
6	Line No	The number of lines that have been created 6mm width label tape can create 2 lines of content; 9mm width label tape can create 3 lines of content ; 12mm width label tape can create 3 lines of content;

2) Keyboard Layout



No	Name	No	Name			
1	【 ⏻ 】	10	【 Add 】			
2	【 Menu 】	11	【 🖨️ 】			
3	【 X 】	12	【 Enter 】			
4	【 Esc 】	13	【 X 】			
5	【 <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td>3</td></tr><tr><td>2</td></tr><tr><td>1</td></tr></table> 】	3	2	1	14	【 ⬅️ ⬆️ ⬇️ ⬇️ ⬆️ ➡️ 】
3						
2						
1						
6	【 Shift 】	15	【 ⚠ \$@& 】			
7	【 ÅÄ 】	16	【 •123• 】			
8	【 】	17	【 ^{Lng} A/a 】			
9	【 Flag/Wrap 】					

3) Keys Function Introduction

Name	Function Description
【 ⏻ 】	Long press to turn on, Press to turn off ;
【Menu】	Function menu;
【 ✕ 】	Delete text; Delete text and format;
【 Esc 】	Suspend print; Cancel set and return to the previous interface;
【  】	Sequence print;
【  】	Change variant of the Latin letter, Long press to “File”;
【  】	Space;
【Flag/Wrap】	Flag label and wrap label set;
【 Add 】	Create new label;
【  】	Print;
【Enter】	Confirm;
【  】	Delete the content before the cursor;
【  】	Move the cursor 【Shift】 + 【▲】 / 【▼】 or Long press 【▲】 【▼】 check the label that have been created; 【Shift】 + 【◀】 / 【▶】 or Long press 【◀】 / 【▶】 Move the cursor to the beginning or end of the current label ;
【  】	Symbol;
【  】	Create barcode;
【 ^{Lng} A/a 】	Long press to language select ; Capital letter and small letter switch;

4 Create General Label

[] is the name of the button, 《 》 is display content.

1 Turn on and Turn off

Long press [(1)] 2 second,
Printer turn on.
Press [(1)] , Printer turn on.

2 System language

Long press [^{Lng} A/a] You can select
system language.
Switch capital letter and small letter.

3 Create multiple lines

After input the first line content,
Press [Enter] Then create a new line.

4 Add new label

This printer can add 20 pcs label
at most each time.
After edit the first label, Press
[Add] then create a new label.

e.g Creat two labels, screen
"Page" will show 2/2.

Page

2/2 — Number of labels
 — Current label number

5 Check label

If you create multiple labels,
check or edit the first or previous
labels. e.g,If create 2 labels and
check the first label like below:

● Page up

Press [Shift] + [▲] or long
press [▲] , Screen will show
the first labels content like below:

Page

1/2

● Page down

Press [Shift] + [▼] or long press
[▼] , Screen will show the
second label content like below:

Page

2/2

Note:

When editing a flag label, Press
[Shift] + [▲] / [▼] select cell,
Input cell area content.

6 Clear label content

Press [✕] delete the character
before the cursor, delete one by
one.

Press [✕] , You can select
delete "Format+Text" or "Text" .

If select "Format+Text" , Delete
all settings for the label and the
contents of the label.

If select "Text" , Delete the text
content of all labels.

7 Chain Printing

Press [Menu] , Select 《Chain
Printing》 ;

⊥ Press [Enter] You can select
"On" or "Off" ;

⊥ When you select "On" , After
print will show as below:

⊥ 1. New Label
2. Completed

⊥ If you have not completed all edits,
Then select 《New Label》 , Printer
not cut, Return to the editing
interface and edit the new label
that you need.

⊥ If you complete all editing, Select
《Completed》 , then finish print.

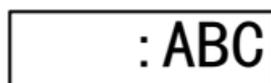
8 Lead edge

Press **【Menu】** , Select 《Lead edge》

⊥ Press **【◀】** **【▶】** Select 《No Cut》 , 《Cut》 , 《Center Model》 (Invalid in chain printing mode) , Press **【Enter】** confirm select.

⊥ Print style as follows:

⊥ 《No Cut》



⊥ 《Cut》 :

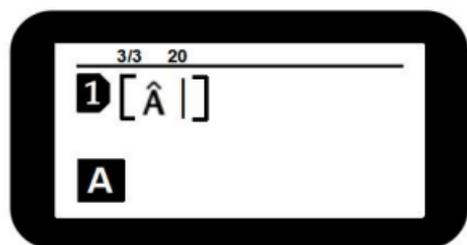


⊥ 《Center Model》



9 Input Euro-Latin Letters

The key **【AÂ^E】** is used to input variant form of the Latin letters in different language inputting.



Input the English letter and press **【AÂ^E】** key.

- ◆ If the letter does not have any variant form, then there will be no action.
- ◆ If the letter has variant forms, then the letter will be into selected mode, continue to press key or press **【AÂ^E】** **【◀】** & **【▶】** to select the desired variant of the letter, press **【Enter】** to confirm.

1. Menu function introduction

Name	Introduction
"Length"	Set the label length; The default is auto; Specify length range: 20mm-200mm;
"Char size"	Set character size;
"Char width"	Set character width;
"Bold"	Set character bold or not;
"Italic"	Set character italic or not;
"Frame"	Add frame to the edited content;
"Orientation"	Set the horizontal and vertical of the label;
"Cut"	"Cut" 、 "None" 、 "Solid line" three label cutting ways can be selected;
"Chain printing"	On or off chain printing mode;
"Lead edge"	Set lead edge;

2. Flag label

You can make a flag label and paste it directly onto the cable. It is recommended to use a strong adhesive and non-limited label tape.

Note:
Chain printing mode is invalid when flag label.

Press **[Flag/Wrap]**, Select **《Flag》** then you can set **《Length》**, **《Diameter》**, **《Type》**.

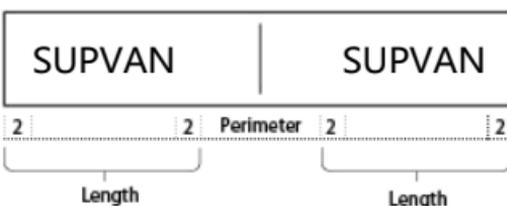
↓ Press **[Enter]** Enter the settings interface.

↓ After select **《Length》** press **[1-0]** number keys set the length of the flag label.

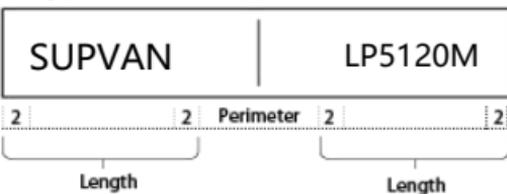
↓ Press **[▼]** select **《Diameter》**, press **[1-0]** the number key sets the diameter of the cable wrapped by the flag label.

↓ Press **[▼]** select **《Type》** Press **[▶]** **[◀]** select label type.

Type 1: **《AA:AA》**



Type 2: **《AA:BB》**



Note:

- Press **[Add]** can create multiple flag labels.
- The edited flag label can be changed by press the **[flag/wrap]** key.
- Flag label is not allowed to add barcodes.
- **《Length》** value range: 10mm-200mm.
- **《Diameter》** value range: 2mm-90mm.

3. Wrap label

You can make a flag label and paste it directly onto the cable. The text is printed on the label in a rotated way. It is recommended to use wrap label tape.

Note:
Chain printing mode is invalid when wrap label.

Press **[Flag/Wrap]**, Select **《Wrap》** then you can set **《Diameter》**, **《Inverse》**, **《Repeat》**.

↓ Press **[Enter]** Enter the settings interface.

↓ Select **《Diameter》** press **[1-0]** the number key sets the diameter of the cable wrapped by the wrap label.

↓ Press **[▼]** set **《Inverse》**.

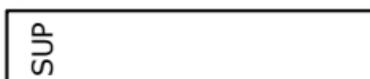
Inverse--- Off



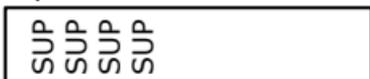
Inverse-- On



↓ Press **[▼]** set **《Repeat》**
Repeat--- Off



Repeat-- On



Note:

- Diameter value range: 3—90mm.
- How much of the input character in the wrap label is related to the width of the label tape.
- Press **[Add]** can create multiple wrap labels.
- The edited wrap label can be changed by press the **[flag/wrap]** key.
- Wrap labels are not allowed to specify label length.
- Wrap labels are not allowed to set horizontal and Vertical.
- Wrap label are not allowed to add barcodes.

4. Common Key Combination

【Shift】 + 【▲】	Move the cursor to the previous label or an edit area with the same label.	Cursor Move up
【Shift】 + 【▼】	Move the cursor to the next label or an edit area with the same label.	Cursor Move down
【Shift】 + 【◀】	Move the cursor to the beginning of the current label.	Home
【Shift】 + 【▶】	Move the cursor to the end of the current label.	End
【Shift】 + 【0-9】	Enter the corresponding punctuation in the upper right corner of the number key.	Punctuation
【Shift】 + 【L】	Read current label tape information.	Information
【Shift】 + 【O】	Print position, temperature, Turn off, and information advanced settings.	advanced Setting
【Shift】 + 【  】	Open、 Save、 Delete file.	File

Note

❑ If you want to get more information , Please visit: [www. supvan. com. cn.](http://www.supvan.com.cn)

Precautions

Warning

- Please use a single power outlet, do not use multiple outlets that have been plugged into multiple devices, as this may cause fire or electric shock.
- Please do not let metal or liquid enter the equipment, otherwise it will cause fire or electric shock and damage internal parts, resulting in equipment damage.
- Please do not use AC power beyond 100-240V.
- Unauthorized disassembly or modification of this label printer is strictly prohibited, which may result in fire or contact caused by high voltage components.
- Please keep the label printer away from flammable solvents such as alcohol and gasoline, and keep away from fire sources.
- When cleaning the printer, use a sewed wet gauze and do not use organic flammable solvents.
- Please use the label printer in a clean place, do not use it on carpet or felt, otherwise a lot of dust will easily cause short circuit.
- This printer contains a cutter. Please use it carefully to prevent scratches.
- During use or storage, if you notice odor, heat, discoloration, deformation or any abnormal situation, immediately disconnect the power adapter, remove the battery, and stop using the device.
- Do not use batteries that are deformed or leak.
- Do not get wet with the device/power adapter/power outlet/battery. Do not plug or unplug the power plug with wet hands to prevent electric shock.
- Do not use sharp objects such as tweezers or metal pens when replacing batteries.
- Do not throw the battery into a fire or high temperature.

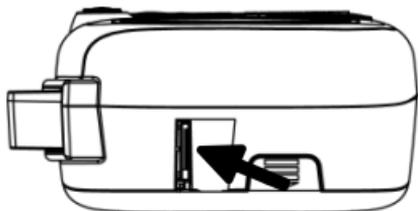
Attention

- Please use the original supvan label to ensure the print quality and damage the equipment.
- If the printer caused by the use of non-original label tape is damaged, we will not be responsible for the warranty.
- Please do not touch the print head with your hands. If the printer is finished, it may cause skin burns if touched.
- When the printer is not in use for a long time, please unplug the power cable and take out the battery inside the printer to prevent the battery from leaking and damaging the device.
- Please do not press the device, do not force the keyboard with force or gravity.
- Keep away from electromagnetic interference sources that generate magnetic fields.
- When using the printer, please do not block the label outlet, so as to the label to be out smoothly.
- When using the printer, do not force the label tape out of the outlet. Please take it out after the label is cut, otherwise it will affect the print quality or damage your printer.
- This printer is very precise, please use it in a flat place to prevent it from falling and damage, and to prevent impact vibration.
- This printer and label tape should be stored at room temperature, dry, ventilated, and out of direct sunlight.
- When foreign matter enters the inside of the printer, stop using it immediately to prevent damage to the device.
- Before installing a new label tape, please tighten the ribbon to rewind the ribbon to pre-tighten the ribbon.
- When opening the "back cover", do not let any objects touch the inside of the printer.

- ❑ When using the printer, if you notice odor or abnormal noise, please turn off the label machine immediately, unplug it, and contact your dealer.
- ❑ Different speeds when printing with dry batteries or adapters.

● Special Attention

- ❑ If the printer outlet is found to be stuck or the cutter can not cut off label, Please clean the outside of the full cutting blade with a cotton swab soaked to ensure that the subsequent label is properly cut and removed.



- ❑ This printer is available in 2 power modes, power adapter, 6-cell dry battery, suitable for various places.
- ❑ For more information, please visit our website of supvan: www.supvan.com.cn .

Packing List

When unpacking, please confirm that the following items in the box are in good condition. If something is damaged or missing, please contact the dealer.

1	Label Printer LP5120M	1
2	Label Tape	1
3	User Manual(Include Qualified Certificate)	1

Qualified Certificate

Name/model : _____



Inspector(seal) : _____

Inspection date : _____





SUPVAN

LP5120M Etikettendrucker Bedienungsanleitung



Bedienungsanleitung

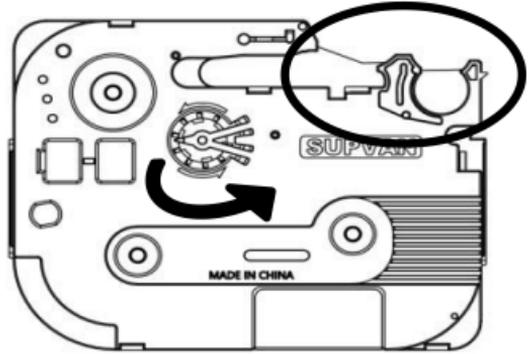
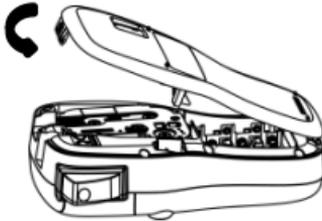
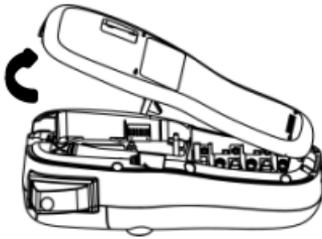
Erklärung:

- Für alle Informationen in der Bedienungsanleitung hält sich Supvan das Recht vor, diese in Bezug auf Drucker-Upgrades zu ändern.
- Für Folgen, die durch Vorgänge entstehen, die nicht den Anforderungen des Handbuchs entsprechen, übernimmt Supvan keine Verantwortung.
- Wenn Sie mehr über den Drucker oder Supvan erfahren möchten, besuchen Sie bitte: www.supvan.com.cn.

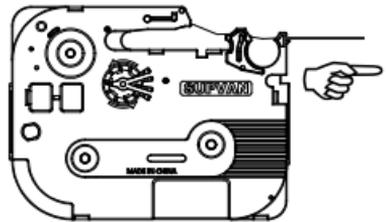
1 Etikettendrucker und Etikettenband

Tipp: Bevor Sie das Band einlegen, ziehen Sie es bitte erst fest.

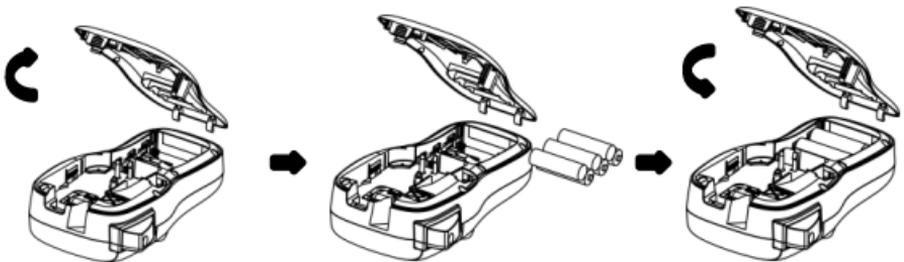
Drehen Sie das Band manuell in Pfeilrichtung, um es gerade aufzuwickeln.



Wenn das Etikett gewellt ist, glätten Sie es und ziehen Sie das Band fest.



2 Stromversorgung/Batterie

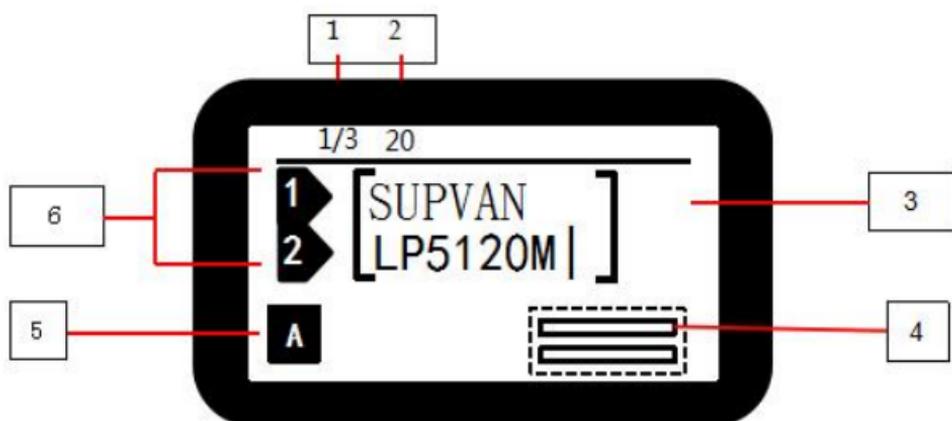


Hinweis

□ AA ALKALINE LR6: Optional.

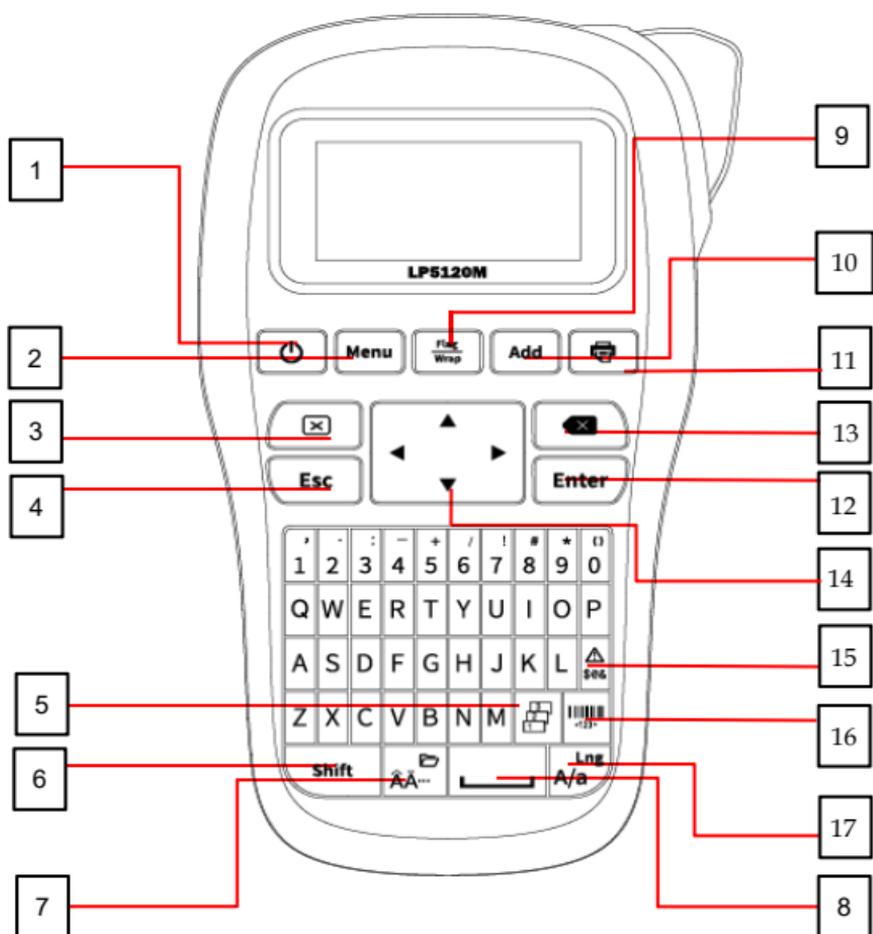
3 LCD und Tastatur

1) LCD Display



Nr.	Inhalt	Beschreibung
1	Seite	Aktuelles Etikett/Etiketten gesamt; Aktuelles Etikett / Gesamtzahl der Editieretiketten;
2	Länge	Länge des Etiketts; Wenn Sie die Länge "Auto" wählen, wird "A" angezeigt;
3	Schnittstelle	Der Inhalt wird in zwei Zeilen angezeigt; Jede Zeile kann bis zu 12 Buchstaben/Ziffern anzeigen;
4	Vorschau	Flaggen- und Verpackungsetiketten sind in der Vorschau verfügbar;
5	A/a	A----Eingabe von Großbuchstaben; a----Eingabe von Kleinbuchstaben;
6	Zeile	Aktuelle Zeile von allen Zeilen; Mit 6 mm breitem Etikettenband können Sie 2 Zeilen Inhalt erstellen. Mit 9 mm breitem Etikettenband können Sie 3 Zeilen Inhalt erstellen. Mit 12 mm breitem Etikettenband können Sie 4 Zeilen Inhalt erstellen.

2) Tastatur-Layout



Nr.	Name/Symbol	Nr.	Name/Symbol			
1	【 ⏻ 】	10	【 Add 】			
2	【 Menu 】	11	【 🖨️ 】			
3	【 [X] 】	12	【 Enter 】			
4	【 Esc 】	13	【 ◀X ▶ 】			
5	【 <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td>3</td></tr><tr><td>2</td></tr><tr><td>1</td></tr></table> 】	3	2	1	14	【 ⬅️ ⬆️ ⬇️ ⬇️ ⬆️ ➡️ 】
3						
2						
1						
6	【 Shift 】	15	【 ⚠️ \$@& 】			
7	【 <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td>AA</td></tr><tr><td>📁</td></tr></table> 】	AA	📁	16	【 📊 -123- 】	
AA						
📁						
8	【 <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td></tr></table> 】		17	【 ^{LNg} A/a 】		
9	【 Flag/Wrap 】					

3) Tastenfunktionen

Name	Funktionsbeschreibung
	Zum Einschalten lange drücken, zum Ausschalten drücken.
【Menu】	Funktionsmenü
	Text löschen; Text und Format löschen.
【Esc】	Druck unterbrechen;Einstellung abrechnen und zur vorherigen Schnittstelle zurückkehren.
	Sequenz drucken
	Drücken, um die Form des Buchstabens zu ändern.
	Leerzeichen hinzufügen.
【Flag/Wrap】	Set aus Flaggenetikett und Einschlagetikett
【Add】	Ein Neues Etikett erstellen
	Drucken
【Enter】	Bestätigen
	Inhalt vor dem Cursor löschen
	Den Cursor bewegen: 【Shift】 + 【▲】 / 【▼】 oder länger 【▲】 【▼】 drücken, um die erstellten Etiketten zu überprüfen. 【Shift】 + 【◀】 / 【▶】 oder länger 【◀】 / 【▶】 drücken, um den Cursor an den Anfang oder das Ende des aktuellen Etiketts zu bewegen.
	Symbole
	Barcodes erstellen
	Langes Drücken zur Auswahl der Sprache; Umschalten auf Groß- oder Kleinbuchstaben.

4 Etiketten erstellen

[] ist der Name der Taste, « » ist der angezeigte Inhalt.

1 Ein- und Ausschalten

Langes Drücken [⏻] für 2 Sekunden, um den Drucker einzuschalten. Drücken Sie [⏻] zum Ausschalten.

2 Systemsprache

Langes Drücken von [A/a^{Lng}] um die Systemsprache zu wählen. Umschalten zwischen Groß- und Kleinbuchstaben.

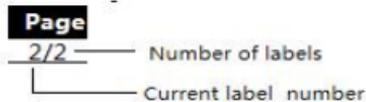
3 Mehrere Zeilen erstellen

Nachdem Sie den Inhalt der ersten Zeile eingegeben haben, drücken Sie [Enter], um eine neue Zeile zu erstellen..

4 Neues Etikett hinzufügen

Dieser Drucker kann maximal 20 Etiketten pro Druckvorgang hinzufügen. Nachdem Sie das erste Etikett bearbeitet haben, drücken Sie [Add], um ein neues Etikett zu erstellen.

Nachdem Sie z.B. zwei Etiketten erstellt haben, wird auf dem Bildschirm "Seite" 2/2 angezeigt.



5 Check label

Wenn Sie frühere Etiketten überprüfen oder bearbeiten möchten, können Sie dies tun: Nach oben blättern Drücken Sie [Shift] + [▲] oder drücken Sie lange [▲]. Auf dem Bildschirm wird der Inhalt des letzten Etiketts wie folgt angezeigt:



- Seite nach unten Drücken Sie [Shift] + [▼] oder drücken Sie lange [▼]. Der Bildschirm zeigt den nächsten Etiketteninhalt wie nachfolgend dargestellt:



Hinweis: Wenn Sie ein Flaggenetikett bearbeiten, drücken Sie [Shift] + [▲] / [▼], um die gewünschte Zelle und Eingabe des Zellbereichsinhaltes auszuwählen..

6 Etiketteninhalt löschen

Drücken Sie [X], um das Zeichen vor dem Cursor zu löschen, löschen Sie ein Zeichen nach dem anderen. Drücken Sie [X], dann können Sie löschen "Format+Text" oder "Text" wählen. Wählen Sie "Format+Text", werden alle Einstellungen des Etiketts und der Inhalt des Etiketts gelöscht. Wählen Sie "Text", wird der Textinhalt aller Etiketten gelöscht.

7 Kettendruck

- Drücken Sie [Menu] und wählen Sie «Chain Printing».
- ⊥ Drücken Sie [Enter], um "On" (Ein) oder "Off" (Aus) zu wählen
 - ⊥ Wenn Sie "On" wählen, wird nach dem Druck wie folgt angezeigt:
 - ⊥ 1. Neues Etikett
 - ⊥ 2. Abgeschlossen
 - ⊥ Wenn Sie neue Etiketten bearbeiten möchten, wählen Sie «New Label», damit der Drucker nicht schneidet. Kehren Sie zur Bearbeitungsoberfläche zurück und bearbeiten Sie das neue Etikett.
 - ⊥ Wenn Sie alle Bearbeitungen abgeschlossen haben, wählen Sie «Completed», um den Druck zu beenden.

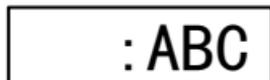
8 Vordere Kante

Drücken Sie **【Menu】**, wählen Sie **《Lead edge》**.

⊥ Drücken Sie **【◀】** **【▶】**, um **《No Cut》**, **《Cut》**, **《Center Model》** (ungültig im Kettendruckmodus) auszuwählen, und drücken Sie **【Enter】** zur Bestätigung..

⊥ Druckvorlage wie folgt :

⊥ **《No Cut》**



⊥ **《Cut》** :

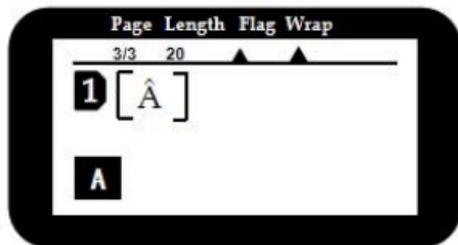


⊥ **《Center Model》**



9 Eingabe von Buchstaben

Die Taste **【AA[□]】** dient zur Eingabe verschiedener Formen der lateinischen Buchstaben in verschiedenen Sprachen.



Geben Sie den Buchstaben ein und drücken Sie die Taste **【AA[□]】**.

- ◆ Drücken Sie weiterhin die Taste **【AA[□]】**
- ◆ **【◀】** & **【▶】** zur Auswahl der Ziel Variante des Buchstaben auszuwählen, und drücken Sie dann **【Enter】** zur Bestätigung.

1. Menüfunktionen

Name	Introduction
"Länge"	Legt die Länge des Etiketts fest. Die Voreinstellung ist auto. Angegebene Länge: 20mm-200mm.
"Zeichengröße"	Buchstabengröße einstellen.
"Zeichenbreite"	Buchstabenbreite einstellen.
"Fett"	Zeichen fett setzen oder löschen.
"Kursiv"	Zeichen in Kursivschrift setzen oder abbrechen.
"Rahmen"	Rahmen zum bearbeiteten Content hinzufügen.
"Orientierung"	Legen Sie die horizontale oder vertikale Beschriftung fest.
"Schneiden"	Mit "Cut", "None" und "Solid line" können Sie drei Arten des Etikettenschnitts auswählen.
"Kettendruck"	Ein- oder Ausschalten des Kettendruckmodus.
"Führungskante"	Vorlaufkante einstellen.

2. Fahnenetiketten

Sie können ein Fahnenetikett anfertigen, es falten und auf ein Kabel kleben. Es wird empfohlen, ein starkes Klebeband zu verwenden, das nicht abreißt.

Hinweis:

Der Kettendruckmodus ist nicht zulässig, wenn Sie Fahnenetiketten verwenden.

Drücken Sie **[Flag/Wrap]**, wählen Sie **⟨Flag⟩** und stellen Sie **⟨Length⟩** (Länge), **⟨Diameter⟩** (Durchmesser) und **⟨Type⟩** (Typ) ein.

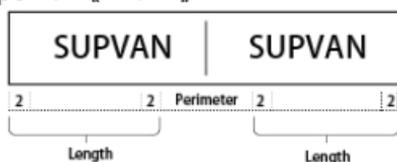
↓ Drücken Sie **[Enter]**, um das Einstellungsmenü aufzurufen.

↓ Nachdem Sie **⟨Length⟩** ausgewählt haben, drücken Sie die Tasten **[1-0]**, um die Länge des Fahnenetiketts einzustellen.

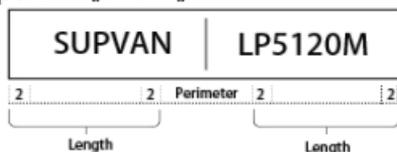
↓ Drücken Sie **[▼]** to, wählen Sie **⟨Diameter⟩**, drücken Sie die Zifferntasten **[1-0]**, um den Durchmesser des Kabels einzustellen, das mit dem Wickelaufkleber umwickelt werden soll.

↓ Drücken Sie **[▼]**, wählen Sie **⟨Type⟩**. Drücken Sie **[▶]** **[◀]** um den Etikettentyp auszuwählen.

Type 1: **⟨AA:AA⟩**



Type 2: **⟨AA:BB⟩**



Hinweis:

- ❑ Drücken Sie **[Add]**, um mehrere Fahnenetiketten zu erstellen.
- ❑ Die bearbeitete Fahnenbeschriftung kann durch Drücken der Taste **[flag/wrap]** geändert werden.
- ❑ Das Fahnenetikett darf keine Barcodes hinzufügen.
- ❑ **⟨Length⟩** Wertebereich: 10mm-200mm.
- ❑ **⟨Diameter⟩** Wertebereich: 2mm-90mm.

3. Wickel-Etikett

Sie können ein Fahnenetikett erstellen und es auf ein Kabel kleben. Der Text wird gedreht auf das Etikett gedruckt. Es wird empfohlen, Wickelband zu verwenden.

Hinweis:

Der Kettendruckmodus ist ungültig, wenn Sie das Wickeletikett wählen.

Drücken Sie **[Flag/Wrap]**, wählen Sie **⟨Wrap⟩** und stellen Sie **⟨Diameter⟩**, **⟨Inverse⟩** und **⟨Repeat⟩** ein.

↓ Drücken Sie **[Enter]**, um das Einstellungsmenü aufzurufen.

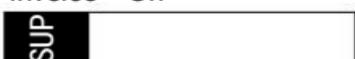
↓ Wählen Sie **⟨Diameter⟩**, drücken Sie die Zifferntaste **[1-0]**, um den Durchmesser des Kabels einzustellen, das mit dem Wickelaufkleber umwickelt werden soll.

↓ Drücken Sie **[▼]**, um **⟨Invers⟩** einzustellen.

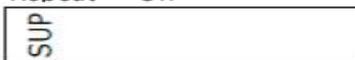
Inverse--- Off



Inverse-- On



↓ Drücken Sie **[▼]** um **⟨Repeat⟩** (Wiederholung) einzustellen. Repeat--- Off



Repeat-- On



Hinweis:

- ❑ Erlaubter Kabeldurchmesser: 3-90mm.
- ❑ Das Eingabezeichen im Wickeletikett bezieht sich auf die Breite des Etikettenbandes.
- ❑ Drücken Sie **[Add]**, um mehrere Wickeletiketten zu erstellen.
- ❑ Die bearbeiteten Umbruchmarken können durch Drücken der Taste **[flag/wrap]** geändert werden.
- ❑ Wickeletiketten dürfen nicht horizontal oder vertikal sein.
- ❑ Wickeletiketten dürfen keine Strichcodes hinzufügen.

4. Common Key Combination

【Shift】 + 【▲】	Bewegen Sie den Cursor zum vorherigen Etikett oder zu einem anderen Bereich innerhalb desselben Etiketts.	Cursor bewegt sich nach oben
【Shift】 + 【▼】	Bewegen Sie den Cursor auf das nächste Etikett oder einen anderen Bereich innerhalb desselben Etiketts.	Cursor bewegt sich nach unten
【Shift】 + 【◀】	Bewegen Sie den Cursor an den Anfang des aktuellen Etiketts.	Anfang
【Shift】 + 【▶】	Bewegen Sie den Cursor an das Ende des aktuellen Etiketts.	Ende
【Shift】 + 【0-9】	Geben Sie die entsprechende Interpunktion in der oberen rechten Ecke der Zahlentaste ein.	Zeichensetzung
【Shift】 + 【L】	Aktuelle Informationen zum Etikettenband lesen.	Information
【Shift】 + 【O】	Druckposition, Temperatur, Ausschalten und erweiterte Informationen einstellen.	Erweiterte Einstellung
【Shift】 + 【  Å...】	Datei öffnen, speichern und löschen.	Datei

Hinweis

- Wenn Sie weitere Informationen erhalten möchten, besuchen Sie bitte: [www. supvan. com. cn.](http://www.supvan.com.cn)

Warning

- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen, da dies zu Bränden oder Stromschlägen führen kann.
- Achten Sie darauf, dass keine Metalle oder Flüssigkeiten in das Gerät eindringen. Andernfalls kann es zu Bränden, elektrischen Schlägen und Schäden an internen Teilen kommen, die das Gerät beschädigen können.
- Bitte verwenden Sie keine Wechselstromversorgung über 100-240V.
- Unbefugte Demontage oder Modifikation dieses Etikettendruckers ist strengstens untersagt und kann zu Feuer oder Kontakt mit spannungsführenden Bauteilen führen.
- Bitte halten Sie den Etikettendrucker von brennbaren Lösungsmitteln wie Alkohol und Benzin und von Feuerquellen fern.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Druckers eine genähte, feuchte Gaze und keine organischen, brennbaren Lösungsmittel.
- Bitte verwenden Sie den Etikettendrucker an einem sauberen Ort, nicht auf Teppich oder Filz, da sonst der Staub leicht zu einem Kurzschluss führen kann.
- Dieser Drucker enthält ein Messer. Bitte verwenden Sie es vorsichtig, um Kratzer zu vermeiden.
- Wenn Sie bei Gebrauch oder der Lagerung Geruch, Hitze, Verfärbung, Verformung bemerken, trennen Sie sofort den Netzadapter, nehmen Sie den Akku heraus und benutzen Sie das Gerät nicht mehr.
- Verwenden Sie keine Batterien, die verformt sind oder auslaufen.
- Vermeiden Sie Nässe bei Gerät/Netzteil/Netzanschluss/Akku. Stecken Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen ein oder aus, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Verwenden Sie beim Auswechseln der Batterie keine scharfen Gegenstände wie Pinzetten oder Metallstifte. s.
- Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer oder in hohe Temperaturen.

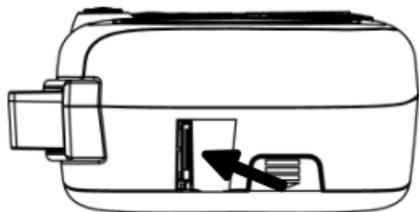
Attention

- Bitte verwenden Sie das originale Supvan Etikett, um die Druckqualität zu gewährleisten und Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Wenn der Drucker durch die Verwendung von nicht originale Supvan-Etikettenband beschädigt wird, übernehmen wir keine Reparatur.
- Bitte berühren Sie den Druckkopf nicht mit Ihren Händen. Wenn der Drucker fertig ist, kann es bei Berührung zu Hautverbrennungen kommen.
- Wenn der Drucker längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie bitte das Netzkabel ab und nehmen Sie den Akku aus dem Drucker, um zu verhindern, dass der Akku ausläuft und das Gerät beschädigt.
- Bitte üben Sie keinen starken Druck auf das Gerät aus und schlagen Sie nicht mit großer Kraft auf die Tastatur.
- Keep away from electromagnetic interference sources that generate magnetic fields.
- When using the printer, please do not block the label outlet, making sure the label to be out smoothly.
- Wenn Sie den Drucker verwenden, ziehen Sie das Etikettenband nicht mit Gewalt aus dem Auslass. Bitte nehmen Sie es nach dem Schneiden des Etiketts heraus, da es sonst die Druckqualität beeinträchtigt oder Ihren Drucker beschädigt.
- Dieser Drucker ist sehr präzise. Bitte verwenden Sie ihn an einem flachen Ort, damit er nicht herunterfällt oder beschädigt wird, und vermeiden Sie Stöße und Vibrationen.
- Dieser Drucker und das Etikettenband sollten bei Raumtemperatur und an einem trockenen, gut belüfteten Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung gelagert werden.

- ❑ Wenn Fremdkörper in das Innere des Druckers gelangen, stellen Sie den Betrieb sofort ein, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
 - ❑ Bevor Sie ein neues Etikettenband einlegen, spannen Sie bitte das Farbband.
 - ❑ Achten Sie beim Öffnen der "hinteren Abdeckung" darauf, dass keine Gegenstände das Innere des Druckers berühren.
 - ❑ Wenn Sie bei der Verwendung des Druckers einen Geruch oder ungewöhnliche Geräusche bemerken, schalten Sie das Gerät bitte sofort aus, ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an Ihren Händler.
 - ❑ Abweichungen bei der Druckgeschwindigkeit mit Trockenbatterien oder Adaptern.
- ❑ Dieser Drucker ist mit 2 Stromversorgungsmodi, einem Netzadapter und sechs AA-Trockenbatterien erhältlich und für den Einsatz an verschiedenen Orten geeignet.
 - ❑ Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Supvan-Website: www.supvan.com.cn.

● Besondere Vorsicht

- ❑ Wenn der Druckerausgang verklemmt ist oder das Schneidmesser das Etikett nicht abschneiden kann, reinigen Sie bitte die Außenseite des gesamten Schneidmessers mit einem getränkten Wattestäbchen, um sicherzustellen, dass das nachfolgende Etikett einwandfrei geschnitten und entfernt wird.



Packungsinhalt

Vergewissern Sie sich beim Auspacken, dass sich die folgenden Artikel im Karton und in gutem Zustand befinden. Falls etwas beschädigt ist oder fehlt, wenden Sie sich bitte an den Händler.

1	Etikettendrucker LP5120M	1
2	Etikettenband	1
3	Adapte	1
4	Bedienungsanleitung (Qualifikationsbescheinigung beigelegt)	1

Qualifizierungszertifikat

Name/Modell: _____

Prüfer (Siegel): _____

Prüfdatum: _____

